

αναγκάστηκε να της πη την καθαρά αλήθεια.

— "Α ! είπε κείνη, αυτό που κάνετε δε με ξαφνιάζει. Ή καλή καρδιά σας θα σας καταστρέψει. Μά μην τὸ λέγετε τὸ πράγμα κατὰ καρδιά. Ἀναλαμβάνω ἐγὼ νὰ σᾶς δικαιολογήσω ὡς τὴν ἡμέρα πού θὰ μπορέσετε νὰ συνάζετε τὰ ἐκείτο σζουδά.

Καὶ ἡ Βασιλικὴ ἄρχισε νὰ κατασκευάζει χίλιες δυὸ ἱστορίες γιὰ νὰ μπαλοῦσει τὸν παπᾶ. Ἐλεγε πὸς ἡ καινούρια καμπάνα, ἐνῶ τὴν μετέφεραν, οἶσπε, καὶ πὸς ἔπρεπε νὰ τὴ ξαναχούσουν. Ἐπειτα, ἀφοῦ τὴν ξανάφτεριζαν, πὸς ἦρθε στὸ παπᾶ ἡ ἐμπνευση νὰ τὴ στείλουν στὴ Ρώμη γιὰ νὰ τὴν εὐλογῆσει ὁ Πάπας, κλπ. κλπ.

Ὁ παπᾶς τὴν ἄφηρε νὰ λέει, μ'ἀπὸ μέρω σὲ μέρω γινόταν πῶ δι-στυχιζόμενος. Κι' οἱ κάτοικοι τοῦ Λάντ-Φλερῦ ξαφνιαζόντουσαν γι' αὐτὴ τὴν καθυστέρηση τῆς καμπάνας. Χίλιες δυὸ διαδοχεῖς κυκλοφοροῦσαν εἰς βάρους τοῦ παπᾶ. Ὁ Φαριγγουὺ ὁ πεταλωτῆς ἔλεγε πὸς εἶχαν δεῖ τὸν παπᾶ μὲ μιὰ κακὴ γυναῖκα στὰ περὶχωρα τοῦ Ροῦζ-λέ Ρόζ, κ' ἐπρόσθετε :

— Ἀκούστε με πού σᾶς λέω : ἔγραφε τὰ λεπτὰ τῆς καμπάνας μὲ τὶς καλιογυναῖκες.

Ἐνα κόμμα ἄρχισε νὰ σχηματίζεται κατὰ τοῦ παπᾶ. Ὅταν βιά-διζε στὸ δρόμο πολλοὶ περνοῦσαν πλάι τους χωρὶς νὰ βγάλουν τὸ καπέλλο τους κ' ἄκουγε, στὸ πέρασμά του, ἐχθρικά κρηθροῖσματα,

Ὁ φτωχὸς ἄγιος ἰερωμένος, εἶχε συντριβεῖ ἀπὸ τὶς τύψεις καὶ ἡ ἀγωνία του μεγάλωνε κάθε μέρα. Μιά μέρα, ἀφοῦ προσευχήθηκε ὡρα δόλοκληρη ἀποφάσισε νὰ ἀλαφρωθεῖ ἀπὸ τὸ ἁμάρτημά του, ἐξομολογημένος αὐτὸ δημοσίᾳ στους ἐνοριῆτες του.

Τὴν Κυριακὴ, μετὰ τὸ Εὐαγγέλιο, ἀνέβηκε στὸν ἄμβωνα, καὶ πῶ χλωμὸς ἀπὸ πῶμα ἄρχισε νὰ λέει :

— Ἀγαπητοὶ μου ἀδελφοί, ἀγα-πητοὶ μου φίλοι, ἀγαπητὰ μου τέκνα, ἔχω μιὰ ἐξομολόγησιν νὰ σᾶς κάνω.

Μὰ ἐκείνη τὴ στιγμή μιὰ κω-δωνοχοροσία διανῆς, ἔντονη, με-ταλλικὴ ἀντήχησε στὸ καμπαναριὸ καὶ γέμισε μὲ τοὺς ἴηους τῆς ὅλη τὴν παλιὰ ἐκκλησία. Ὅλα τὰ κε-φάλια στράφηκαν καὶ μιὰ φωνὴ ἔφ-ρηγε ἀπὸ τὰ στόματα τῶν πιστῶν :

— Ἡ καινούργια καμπάνα ! . .

Ἡ καινούργια καμπάνα ! . . .
Εἶχε γίνει κανένα θαῦμα ; . . .
Μήπως ὁ θεὸς εἶχε στείλει τὴν και-νούργια καμπάνα μὲ τοὺς ἀγγέλους τοῦ γιὰ νὰ σώσῃ τὴν τιμὴ τοῦ καλοῦ παπᾶ ;

Ἡ μήπως ἡ Βασιλικὴ, ἡ γιὰ ὑπερητόια, πῆγε κ' ἐξομολογήθηκε τὴ στενωχώρια τοῦ ἀρέντη τῆς στις δυὸ κυρίες τῆ Σουζῆ καὶ τὴ Μπεττίνα Πέροσιβαλ, πού ἔχουν ἕναν τόσο ὁμορφὸ Πῆργο τρεῖς λευ-γές μακριὰ ἀπὸ τὸ Λάντ - Φλερῦ, κ' αὐτὲς οἱ εὐγενεῖς κυρίες ἀνάλαβαν νὰ καινοῦσουν τὸ πράγμα καὶ νὰ προξενήσουν μιὰ τόσο εὐχάριστη ἐκπληξὴ στὸν παπᾶ - Κοραντέν ;

Κατὰ τὴ γνώμη μου, ἡ δευτέρα ἐξήγησι εἶνε πῶ πιθανή. Ὅτι καὶ νὰ συνέρη ὅμως οἱ κάτοικοι τοῦ Λάντ - Φλερῦ δὲν ἔμαθα ποτὲ τί ἠθελε νὰ τοὺς ἐξομολογήθῃ ὁ παπᾶ Κοραντέν.

Julie Lemaitre

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Τὸ πῶ κατάλληλο

Ὅταν ὁ δούξ τοῦ Πάτελμπυ παντρευόταν, ἐξηντάρης πιά, μιὰ χαριτωμένη κοπελίτσα πού δὲν εἶχε πατήσει ἀκόμα τὰ εἴκοσι, ὁ σεβασμιωτάτος Γκωρίς ἄββᾶς τῆς ἐνορίας τοῦ δουκὸς βρόθηκε σὲ ὀσκόλη θέσι.

Κατὰ τὰ καθιερωμένα, ἔπειτα ἀπὸ τὴν τέλεσι τοῦ γάμου ἔπρεπε νὰ ἐκφωνήσῃ καὶ τὸν σχετικὸ πανηγυρικὸ, ἀλλὰ ἐπειδὴ τὸ ζευγάρη ἦταν ἀτάγιαστο, ἐπίστευε ὅτι δὲν ἔσκετε νὰ μεταχειρισθῆ ὡς ἀρε-τηρία τοῦ λόγου του τὸ «αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε». Ἀφοῦ ἐπονο-κεφάλησε κάμποσες μέρες ἀποφάσισε νὰ ξεμολογήθῃ τὴ στενωχώρια του στὸν Βολταῖρο πού ἔτυχε νάνε καὶ ἐνοριῆς του.

Ὁ Βολταῖρος ὅταν τὸ ἄκουσε γέλασε.

— Μὰ εἶνε εὐκολώτατο παπᾶ μου, τοῦ εἶπε. Ἄφοῦ πρόκειται γιὰ γάμο, τὸ καταλληλότερο ῆπὸ τοῦ Εὐαγγελίου εἶνε τὸ «ἄφες αὐτοῖς, οὐ γὰρ οἶδαι τί ποιούσιν !...»

Λακωνικότης

Ὁ Φρειδερίκος ὁ II ἔγραψε στὸν στρατηγὸν Σαλμὸν φρούραρχο στὴν Γκλέβ πρὶν ν' ἀρχίσῃ ἡ αὐστριακὴ εἰσβολὴ στὸ βασιλεῖο του : —«Στρατηγέ μου, ἀν οἱ Αὐστριακοὶ περάσουν στὸ ἔδαρὸς μας ὑπόδειξέ τους, ὅτι ὁ δρόμος τους δὲν εἶνε ἀπὸ δῶ, ἀν ἀρχίσουν νὰ σοῦ ζητᾶνε ἐξηγήσεις αἰμαλωτῆς τους, κ' ἂν κάνουν πὸς ἀμύ-νονται σκότωσέ τους !...»

ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΤΑ

ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΧΩΡΙΣ ΠΟΔΙΑ ΚΑΙ ΧΕΡΙΑ

Μιά ζωγράφος χωρὶς χέρια πού ἀποκτᾶ τὴν εὐνοια τῶν βα-σιλέων τῆς Ἀγγλίας. Ἄνθρωπος πού ξυρίζεται, πού παί-ζει τύμπανο καὶ ξιφμαχεῖ μὲ τὰ πόδια. Ἄνθρωπος χωρὶς χέρια καὶ πόδια περιφρῆμος καλλιγράφος καὶ ζη-λότυπος σύζυγος. Καλλιερητῆς, ζυλοκόπος, κηπουρὸς μὲ τὰ... πόδια. Ἐνας ἄνθρωπος πού ἐκλεβε μὲ τὸ στόμα.

Διαβάζοντας τὸν τίτλο τοῦ κομματιοῦ αὐτοῦ, θὰ ξαφνιαστήτε κ' ἴσως κουνήσετε μ' ἀμφιβολία τὸ κεφάλι σας. Ἐν τούτοις ὅλα ὅσα θὰ σοῦς ἀναφέρουμε εἶνε ἀληθινὰ καὶ πρέπει νὰ τὰ πιστεύετε ἀπο-λύτως.

Φυσικὰ δὲ θὰ μπορούσατε ποτὲ νὰ φαντασθῆτε ζωγράφους . . . κουλούς. Καὶ ὅμως ὑπῆρχαν καὶ ὑπάρχουν ἀκόμη ζωγράφοι χωρὶς... χέρια, πολλοὶ τῶν ὁποίων εἶνε ἀρετὰ καλοὶ καὶ τῶν ὁποίων ἡ φῆ-μη ἔχει περάσει τὰ ὅρια τῆς πατρίδος του. Ἀποδείξεις τοῦ προκειμένου εἶνε ἡ δεσποινὴ Ρατλίν, μιὰ Σουηδὴ καλλιτέχνης, ἡ ὁποία ἂν καὶ στερεῖται χερῶν ἐν τούτοις ζωγράφει μὲ τὰ . . . πόδια τῆς περὶ-φρῆμα πορτραῖτα. Ἐπίσης μὲ τὰ πόδια τῆς κατασκευάζει ὡραϊότατα γήρινα ἀνάγλυφα.

Παρόμοιο φαινόμενον εἶνε ἕνας πλανόδιος Βέλγος ζωγράφος, ὁ ὁποῖος πέθανε τὸ 1900, στὸ Λονδίνο. Ὁ ἐν λόγω καλλιτέχνης — χωρὶς χέρια καὶ αὐτὸς, ἐννοεῖται, — ἐργαζότανε στὴν « Ἄντου-ἔστ Πιζτουὺ Γκᾶλλερν » ἀντιγράφοντας σὲ διάζ του π α ν ὀ τὰ ἔργα τῶν μεγάλων Ἀγγλῶν ζωγράφων. Μεγάλῃ δόξᾳ, ἐπίσης ἀπέ-κτησαν καὶ πολλοὶ ἄλλοι κουλὸι καλλιτέχνη.

Μεταξὺ αὐτῶν ἀναφέρουμε καὶ τὴν περιφρῆμη. Μὲς Μπίρφεν-πὸν κέρδιζε πολλὰ χρήματα, ζωγραφίζοντας μινιατούρες.

Σὲ μιὰ ἐκδόσῃ τῆς μάλιστα ὁ κόμης Βαρθολο-μαῖος τόσον πολὺ ἐνθουσιασθήκε γιὰ τὴν τέχνη τῆς ὥστε τὴν πῆρε ἀπὸ τὴν προστασία του καὶ ἀνέλαβε δι' ἐξόδων του νὰ τὴ σπουδάσῃ στὴ Σχολὴ τῶν Καλῶν Τεχνῶν τοῦ Λονδίνου. Ἡ ἴδια αὐτὴ ἀνάπηρος καλλιτέχνης κατόρθωσε μὲ τὰ ὦρατα τῆς ἔργα νὰ ἀποκτήσῃ τὴν εὐνοια τῶν βασιλέων τῆς Ἀγγλίας Γεωργίου τοῦ III καὶ Γουλιέλμου τοῦ IV. Ὁ τελευταῖος μάλιστα τῆς εἶχε παραχωρήσει καὶ ἕνα πολυτελὲς διαμέ-ρισμα στ' ἀνάκτορα τοῦ ὁποίου διέμενε.

Ὅλοι αὐτοὶ οἱ ζωγράφοι ζωγράφιζαν μὲ τὰ πόδια τους, τὰ ὁποῖα μὲ τὴν συνήθεια εἶχαν ἀπο-κτήσει τὴν εὐγένεια αὐτή.

Ἐπίσης εἶδω πρέπει ν' ἀναφέρουμε καὶ τὸν Τζῶν Βαλέριους, ὁ ὁποῖος γεννήθηκε στὴν Γερμανία στὸ 1667 καὶ ἐξέπληξε ὅλο τὸ κόσμο μὲ τὴν εὐγένεια τῶν ποδιῶν του. Μπο-ροῦσε νὰ ξυρισθῆ, νὰ παίξῃ τύμπανο, καὶ νὰ ξιφμαχῆ μὲ κατα-πληκτικὴ ἐπιδεξιότητα. Χορηγοποιοῖσθε δὲ μὲ τὸση εὐκολία τὰ δάκτυλα τῶν ποδιῶν, μὲ ὅση εὐκολία δὲν μπορούσαν ἄλλοι νὰ χορηγοποιοῖσθουν τὰ δάκτυλα τῶν χερῶν τους.

Ἐπίσης περιφρῆμος ἦταν καὶ ὁ Ἄγγλος Χέο Οὐνδαμ ὁ ὁποῖος εἶχε καταλήξει ὅλο τὸ Λονδίνο μὲ τὰ κατορθώματά του. Ἐνας ἄλλος, ὁ Μαθιά Μπουζινζερ, ὁ ὁποῖος γεννήθηκε στὴν Νουμβέργη τῆς Γερμανίας, ἔξη χρόνια μετὰ τὸν Βαλέριους, καὶ ὁ ὁποῖος δὲν εἶχε οὔτε χέρια, οὔτε πόδια, ἐπέτελεσε θαύματα. Μ' ὅλες αὐτὲς τὶς σωματικὲς του ἐλλείψεις ἔπαιξε θαυμασία αὐλὰ, ἀσκανο (σχοτσέ-ζικη πλάτσα), τρουμπέτα, καὶ ζωγράφει μὲ ἀρετὴ τέχνη. Τὰ διά-φρα τοπεῖα του, σζίτσα καὶ προσωπογραφίες ἦταν πολὺ καλά. Ἡ καλλιγραφία του, τῆς ὁποίας ἄγρια μὲτα ἔχοντες καὶ σήμερα στὸ Μουσεῖον τοῦ Λονδίνου, ἦταν ἀνώτερη ἀπ' τὴν καλλιγραφία κάθε καθηγητοῦ. Ὅλα αὐτὰ ὅμως δὲν τὸ ἔπρεφαν κανένα κέρδος. Πέρασε ὅλη τὴ ζωὴ του πτωχικὰ καὶ εἶχε καταντήσει ὁ περιγέλος τοῦ κόσμου ὁ ὁποῖος τὸν ἐθεωροῦσε ὡς τέρας.

Ὅλα αὐτὰ τὰ κατορθῶνα ἔχοντας μιὰ πένα στὸ στόμα, μὲ τὴν ὁποία ζωγράφει κ' ἔγραφε.

Ὁς σύζυγος ἦταν πολὺ ἀσθηρὸς. Ὅταν καμμιὰ ἀπὸ τὶς γυναῖκες του —εἶχε νυμφευθεῖ ὁ ἄθλιος τέσσερις φορές— τοῦ ἔκανε τίποτε τότε γινόταν ἔξω φρενῶν. Ριγνόταν ἀργεμισμένος ἐπάνω τῆς, τὴν ἔρχοιχε κάτω, καὶ τὴν χτυποῖσε τόσο δυνατὰ μὲ τὸ σῶμα του, πού, ἀσφαλῶς ἡ σύζυγος θὰ ἦταν πολὺ τυχερὴ ἂν μπορούσε νὰ τοῦ ξεφύγῃ.

Περίεργα ἐπίσης ἦτανε καὶ τὰ κατορθώματα τοῦ Οὐίλλιαμ Κίνγκστον, ὁ ὁποῖος στίς ἀρχές τοῦ δεκάτου ἐνάτου αἰῶνος κα-τοικοῦσε στὸ Ντίτσειτ, κοντὰ στὸ Μπριστόλ, καὶ καλλιερῶσε τὸ κῆπο του μὲ τὰ . . . πόδια ! Μποροῦσε, χωρὶς καμμιὰ ἄλλη βοή-θεια, πάρα μόνον μὲ τὰ δάκτυλα τῶν ποδιῶν του, νὰ σελλῶνῃ καὶ νὰ ζεύῃ τ' ἄλογο του, ν' ἀμείγῃ τὶς ἀγελάδες του, νὰ κόβῃ τὸ σανὸ, νὰ τὸν δένη δεμάτια καὶ νὰ τὸν κουβαλάῃ ἀπ' τὸν ἀγρὸ στὸ σπήτι του. Ἦταν ἐπίσης θαυμασίως ζυλοκόπος καὶ κρατώντας μὲ τὸ πόδι του τὸ σκεοῖρι, ἐκοβε τὸ δέντρο μὲ τὸ πρῶτο κτύπημα. Ἄλλος ἀνά-πηρος φαινόμενος ἦταν κάποιος ἀμερικανὸς Κάλμπ. Ὅρτον ὁ ὁποῖος εἶχε κατηγορηθῆ κάποτε γιὰ κλοπὴ. Εἶχε κλέψει μιὰ ταχυδρομικὴ ἐπιταγή, μὲ τὸ . . . στόμα του. Κανεὶς δὲν μπορούσε νὰ τὸ φαν-τασθῆ αὐτὸ κ' ἐδέησε νὰ τὸ ὁμολογήσῃ ὁ ἴδιος γιὰ νὰ πιστέψουν οἱ ἴδιοι οἱ δικαστὲς ὅτι πράγματι αὐτὸς ἦταν ὁ ἐνοχος. Γιὰ νὰ τοὺς τὸ ἀποδείξῃ μάλιστα πῆρε μιὰ πένα στὸ στόμα του καὶ γρή-γορα, γρήγορα ἄρχισε νὰ τοὺς σκαρῶνῃ διάφορα ἰχνογραφήματα. Ὅστούσο δὲν τὸν ἐπίστεψαν ὀλοτελα καὶ ἀθώωθηκε λόγφ ἀμφιβολιῶν.

